

費郵加另埠外元一月每加照月開元拾費報年全占伍張每沽

南洋總匯新報

司公限有

THE UNION TIMES

Telegraphic Address
諸星報電

"NANYANG"
SINGAPORE

號四室米全話電
TELEPHONE No. 1014.

號六十二百一牌門力得實錄哥即街實吉坡加新在所行發總 (莊發梅人行發印書報聯)

PRINTED AND PUBLISHED BY BCEE SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(號五十六百一千一第開新)

五拜號二十月一十年九零百九千一西

日十三月九酉己次歲年元統宣

外埠閱報諸君鑒

啓者本報出版以來蒙諸君嘉獎業已一紙風行無遠弗屆本報
自開辦以來內地各處諸君均有地方重要隨時電告以副
諸君之期許惟費用日繁報費提近來外埠閱報諸君間有
欠費數月報費久不交者請諸君此不遇易之爲數耳而亦延
害乃爾蓋自本年外埠定閱本報者務請先惠報費方敢唯
會若閱報不奉寄惟 俯賜爲此佈

本報謹白

○本報新聞除房產外日出一紙新聞 諸君無論本埠外埠函
至本報當即按日派送但派報工作時有更換或請假代人派之事
如有遲延請諸君通知俾得及時更換 諸君惠顧請切實明
里方致發給其來稿登錄與否均不能將原稿退回伏祈見諒本報
除常刊送外復不惜工本從英國採辦活字板印字機器各式花邊
以待 諸君刊印書單件并由上海聘到名手排印工藝精良所有
中西文字均能刊印現由上海聘到各樣書畫圖畫及學校用
品等件發售 諸君惠顧其相宜此佈 本館謹啓

和蘭打銀行

NETHERLANDS INDIA COMMERCIAL BANK
(Nederlandsch-Indische Handelsbank)

本銀行於一千八百六十三年開創於荷蘭東印度
於海牙加爾各答泗水三寶壟萬隆英屬東印度
大英屬新嘉坡香港上海馬尼拉宿務巴達維亞
仰光加爾各答孟買加爾各答馬德拉斯加爾各答
檳榔嶼仰光孟買加爾各答馬德拉斯加爾各答
萬隆三寶壟泗水加爾各答馬德拉斯加爾各答
本銀行資本壹佰萬盾實收資本壹佰萬盾
本銀行總行在荷蘭海牙分行遍設各埠
本銀行辦理一切銀行業務如匯兌存款放款
買賣有價證券等項如蒙惠顧無任歡迎
本銀行利息列左
十二月定期者年息四厘
六月定期者年息三厘
三月定期者年息二厘
活期存款年息一厘
本銀行辦理一切銀行業務如匯兌存款放款
買賣有價證券等項如蒙惠顧無任歡迎
本銀行利息列左
十二月定期者年息四厘
六月定期者年息三厘
三月定期者年息二厘
活期存款年息一厘

壽而康追風補血虎骨膏

足見本藥房虎骨膏之精良功效之神速非他家所能比擬也
諸君如欲購此膏者請向本藥房或各埠分銷處購買可也
本藥房虎骨膏之精良功效之神速非他家所能比擬也
諸君如欲購此膏者請向本藥房或各埠分銷處購買可也

總發行新嘉坡坡口第六十七號門牌壽而康中國藥房

代售處小坡後馬車路福成號

大補丸	每瓶一元	中補丸	每瓶五角
附錄丸	每瓶五角	花柳丸	每瓶三角
滋陰丸	每瓶三角	遺精丸	每瓶三角
清血丸	每瓶三角	婦科丸	每瓶三角
清心丸	每瓶三角	婦科丸	每瓶三角
清心丸	每瓶三角	婦科丸	每瓶三角
清心丸	每瓶三角	婦科丸	每瓶三角

花露水之製法

花露水之製法自歐西諸國
之製法其法則係將玫瑰水
之製法其法則係將玫瑰水
之製法其法則係將玫瑰水
之製法其法則係將玫瑰水

言不二價新到貨

本藥房新到各埠名產如
大英屬新嘉坡香港上海
大英屬新嘉坡香港上海
大英屬新嘉坡香港上海

香港華商源安洋面火燭保險有限公司

本公司資本壹佰萬盾
本公司資本壹佰萬盾
本公司資本壹佰萬盾

花露水之製法

花露水之製法自歐西諸國
之製法其法則係將玫瑰水
之製法其法則係將玫瑰水
之製法其法則係將玫瑰水

李隆昌

本公司巧製中西名廠
本公司巧製中西名廠
本公司巧製中西名廠

痊愈風濕骨痛藥酒

本藥酒係選用名貴藥材
本藥酒係選用名貴藥材
本藥酒係選用名貴藥材

新書發售

本藥房新到各埠名產
本藥房新到各埠名產
本藥房新到各埠名產

本

此等奇妙電帶自出世以來各國人佩者此以千數此帶能治百病爲
向來所無奏效萬速無病之人佩此永保平安福壽綿長
古羅士文醫生之製此電帶
及此帶何以能治百病并能
反弱爲強並有故焉
此帶而生及各國家長治物



身體學學生必能詳言其故
謂人之身命能保全者蓋有
電爲之扶持電實爲身命之
本凡人有病亦因身中電質減少或因電氣衰弱之故也
古羅士文之電帶蓋用以復回身中之電使之強壯若新試用此帶則

此帶之功效日久不變可用之長久佩之身上如別帶一式可以貼肉

者病
羅古生醫
內無欲
佩者病有凡
佩者病無凡
請計數千以省有
美六國人拾二銀



TAL MEDICAL CO.
York, N. Y. U. S. A.

此讀請
帶電之文士
此讀請者
愈強時即帶電
炳無違永帶電
安然自體身之
合六英圓五拾



NTAL and OCCIDENTAL
126th STREET, New

佩帶無人能知佩有電帶也

士令司五

ORIG
SI W

病失魂症神經病及腎虛陽痿之症
此帶每條叻銀貳拾八圓六
角美銀拾五圓
英銀六拾五司令士郵費在
內



此價極廉不論何人延能購
置自後可無與醫生交易而
安享康強之福矣 購取此帶如不寫信來取請將此告白夾入銀圓
或銀幣担保付來買即能奉命寄上應用也並招代理人 諸邇來購
井轉語親友不獨本公司感德無涯 則貴友亦爾傳知之惠也茲將

承頂聲明

興隆概係黃炳煊承事與舊人劉錦泉無干至劉錦泉日前有與人牽往及揭借貨項并會項仍歸舊人劉錦泉是問與承頂人無涉特此聲明

宣統元年九月廿九日

承頂人黃炳煊披露

廣州府城大馬路門牌五十一號
和和公司經手 和和公司捐銀一百大元 無名氏捐福州銀五百大元
宣統元年九月三十日 新嘉坡中華總商會謹啓
父王君德代收洪愛班銀五千元寄入四海通銀行補加利息三

新嘉坡中華總商會再啟

是問與本號無涉特此佈聞

在丹容巴葛潤之機器廠盜鐵器值銀卅元被獲逮案

(正堂)潮人林老愛林裕榮林濟皆三人被控在加籠律

武右脚昨日過堂被告辯也不拿律師代訴云此事與林

二人無涉以林老愛與原告打架不料原告跌下溝裏悽

被告林老愛云伊與原告東人打架原告上前相助不知

足跌下渠中悽傷其足因被告在上原告在下官以其責

林老愛銀二百五元否則苦工三月罰款繳出給一百元

許慶根在小坡二馬路開舊家私店被控買贓賍雲石

通堂被告云他不知是盜賍故以五元買之官判無事





失主

此等奇妙電帶自出世以來各國人佩者此以千數此帶能治百病爲
向來所無奏效萬速無病之人佩此永保平安福壽綿長
古羅士文醫生之製此電帶
及此帶何以能治百病并能
反弱爲強蓋有故焉
試問醫生或格致家或生物
身體學學生必能詳言其故
謂人之身命能保全者蓋有
電爲之扶持電實爲身命之
本凡人有病亦因身中電質減少或因電氣衰弱之故也
古羅士文之電帶蓋用以復回身中之電使之強壯若新試用此帶則

售出料藥及鏡眼

料前等上到辦洲歐由均物項各

常有時款精
巧金銀眼鏡
眼鏡式或著
多發售

號三十四百一風律得之拿總人理司

損壞二丈有奇斜目巷民房燬即圍牆約一丈七八此外官署廟宇
尙無毀壞人口船隻並未遭險其四鄉田禾亦不致有損害現在地方
民情安謐如常堪以仰紓憲慮云

◎甯甯連縣城地方自治 日前民政部核准軍機處抄交上諭云
地方自治爲立憲根本各屬縣鎮又爲自治之基礎誠非先行安撫籌
備不足以鞏固治基着民政部及各省督撫督飭所屬地方官選擇正

紙商入涉 閩垣紳商採辦毛邊各紙貨向由上游運省然毛邊亦
有上等次等之別上等等者貨色精緻則在山裝電每六刀半爲一件
次等者貨色較難則以綢裝每綢以十刀爲一件向例無筆者以十刀
計報歷久無異頭數十年矣乃經平局司事朱某突創花樣驟請局
人假冒受虧實屬不淺似難照用日昨福州府曹太守又召各典鋪舖
東面訪一切未知果能一併行用否

字產人仿設惡望認詳登報通知主人幸其

黃墨林老舖圖章
 愚願遠近有名非敢自誇兼製有八寶珠砂印色發售並代刻買年東
 各款工真價實毫無苟且 諸翁光顧請認黃墨林老舖便是然愚林
 二字多人仿設恐望認詳登報週知主人幸甚
 己酉九月初拾日
 主人黃燦告白

字產人仿設惡望認詳登報通知主人幸其

粵省本月鹽課庫銀計開列與各口天字號九十三號票對本
與興隆號交福興隆收銀二百五十元又廣萬昌福到源生泰交福興
隆收銀六十五元以上該憑單二張路上遺失經向前通報明別人拾
得此兩單親爲廢止又向前通報訂出告白一禮拜後如數交收蓋聞
興隆圖章存據原單作廢無庸繳銷是實如有拾得以上遺失之單
向前通報認取銀定必重賞究治此佈

光緒元年九月廿六日

漆木街福興隆謹啓

粵省本月鹽課庫銀計開列與各口天字號九十三號票對本
與興隆號交福興隆收銀二百五十元又廣萬昌福到源生泰交福興
隆收銀六十五元以上該憑單二張路上遺失經向前通報明別人拾
得此兩單親爲廢止又向前通報訂出告白一禮拜後如數交收蓋聞
興隆圖章存據原單作廢無庸繳銷是實如有拾得以上遺失之單
向前通報認取銀定必重賞究治此佈

光緒元年九月廿六日

漆木街福興隆謹啓

大清銀行第三屆出入總結

各行總辦理事股事暨各員司花紅。淨餘七歲銀八十三萬五千零七十八兩零。除又提存尾數一萬六千四百二兩零。連上屆所提尾數。作爲第二公積外。餘按官商老股新股附股先後日期。均勻攤派。計原領度支部老股。二期股本一百萬兩。應得餘利十八萬兩。官利六萬兩。三十四年二月。續領老股三四期股本一百萬兩。應得餘利十六萬五千兩。官利五萬五千兩。四月續領新股本二期一百五十萬兩。應得餘利比照老股減半九萬五千六百二十五兩。官利八萬二千五百兩。又自二月起預有三四期新股股本一百五十萬兩。不分餘利。淨得官利八萬二千五百兩。共官餘利七十二萬零六百二十五兩。交部核收。並呈報總結貼附等情。澤公等督飭司員。按册核算。以散合總數目相符。派員檢核各行貼目。亦均符合。應作爲該銀行第三案本利收支款目。專摺具奏。

英員錫那那小傳

度支部片奏，臣等勸諭人民儲蓄，附設北京儲蓄銀行於大清銀行，先撥平庫銀十萬兩，作為官本。上年七月初一日開辦至年底止，半年結數，除去開支，淨餘七千五百十九兩零。監督張允吉等呈核貼冊相符，惟京中風氣初開，營業未能暢發，前項結餘銀兩，為數無多，應歸入下屆結算，仍由臣等督飭總辦等確實經理，不沾估計較餘利，以養成民間勸儲儲積之風。

歌舞英雄之遺史

國爵那將軍。爲英國陸軍大將。勇名冠世。西歷一千八百五十年六月。於英國客利州生。一千八百七十一。年入機關學校畢業。始補陸軍少尉。自一千八百七十四年至一千八百七十八年。駐在巴禮斯達。因一千八百八十四年調任埃及。翌一千八百八十五年埃及刁民滋事。客爾屯將軍遣厄。將軍奉委赴援。遽不及。然掃蕩亂賊。平定埃及。於是將軍之勇名尤著。轉調埃及軍隊司令官。奏功。一千八百八十九年。因曾擢陸軍少將。賞給寶星。且由英國議會致感謝狀。並贈金三萬鎊。以懋其功。前宰相巴爾福君。極力表揚。稱爲常勝將軍。一千九百年。爲南亞遠征軍參謀長。同年十一月。任總司令官。終戰定南亞。英皇傳旨嘉獎。賞給子爵及元帥銜。著加恩賜會假贈金三萬鎊。以彰偉功。一千九百三年十一月。擢任印度軍總司令官。掌管邊疆軍務事宜。聞於本年赴日本參觀大演操後。回國應接任全英帝國參謀本部長之要職。惟將軍狀貌魁偉。目光炯炯。沈毅寡默。不好與人交。品行端正。年逾六旬。未娶。眞武人之模範也。

名妓遺事

說苑

方芷者，兩都名妓也。與李善君齊名。李既歸侯生，時楊龍友負重名，芷遺人示意於楊。楊大喜，遽行聘，却扇之夕，芷正色曰：君知妾妾身之意乎？楊曰：不知。芷曰：妾前見君畫梅花瓣，書作錦裙題，而老幹橫枝，時露勁骨，知君雖脂韋隨俗，而骨氣尙存。妾欲佐君成大節，以全末路。故竄具中携與妾來，他日好相贈也。楊浸感之，無何兩都陷沒，侯生携李善君遠竄，戎馬剽掠，萬方震恐。芷出一練金箱，從容謂楊曰：妾錢日許君異費，今在是矣。楊發之，中貯采繡數圍，約一丈許，旁有物瑩然，則半尺長七首也。楊愕然，還問意未決。芷厲聲曰：男兒留芳貽臭，所爭者在此一刻，奈

不惟重資特在粵東省

視其氣絕，鼓掌笑曰：「不生志願，今果爾矣。」引匕首自刺而死。後李書君聞其事，歎曰：「甚稀，真兒女而英雄者也。作事不可測，乃如是耶。」乞侯生爲作傳，未果。而神官野乘，亦無有紀其事者。余故聞諸父老，特爲表而出之。

小便短赤風濕熱脹夜不安睡四肢無力

啓者本號不惜重資特在粵東省城聘請上好名師到叻接續打各款大小珍珠咀眼極其精良美善其爲公當價亦從廉兼之常有大小珍珠找換謹此報告
宣統元年九月廿八日

治腎部各症非是瀉劑主於臟腑積滯

此丸能治內腎各病。背脊疼痛。腰骨酸痛。膀胱受濕。內腎發炎。小便不通。沙淋。石淋。小便短少。風濕。熱。夜不安。睡四肢無力。骨節酸疼。脚眼骨痛。汚血凝滯。眼目赤腫。面起黃色。心緒不寧。腿骨骨痛。及一切內腎等病。凡人身中之熱血。每三分鐘時。必經過腎部一次。如此使血氣流行而清順也。若覺腎部稍有不通。而不早為調治。則血氣不能流行。而疾病隨之至矣。因此世人不可不注意於腎部也。夫汚濁之物。腎虛則不能通暢。流行使凝滯於內。足以震動血脉。各病接踵而來。因之頭暈目眩。坐臥不安。四肢無力。腰骨酸疼。膀胱發炎。心胆虛弱。腎部腐敗。一切病症。莫不由此而起。要之腎府。敗壞能生種種疾病。來源甚緩。人所不覺。將來日久。病必加深。病深則危矣。夫大腎部之關係全體於此。可見矣。凡人不知保護之法。欲知保護之法。莫如購服安氏之保腎丸。此丸能運上等藥料製煉。而故醫治腎部靈驗無比。且安穩平。而婦女

丁未年八月先夫陳事彰曾在永年人壽公司投買保壽壽梳銀貳千元不幸先夫于本年九月十六日身故氏即前往公司報知該公司即將保銀如數給領頗非有資感激為既用特登報鳴謝并告一般之投買壽梳者俾知所問津焉

宣統元年九月廿四日

陳門妻氏謹啟

二

山漁僑胞長者齊指祇園鹿苑談經

丁未年八月先夫陳事彰曾在永年人壽公司投保壽燕梳銀貳千元不幸先夫于本年九月十六日身故氏即前往公司報知該公司即將保銀如數給領殯葬有資感激為既用特登報鳴謝并告一般之投保燕梳者俾知所問津焉

宣統元年九月廿四日

陳門葉氏謹啓

渡往朝南海祇迎觀音

片虔誠孝友見尚且少讀儒書長入釋教興學無誠于斯未敢欲在本城興築普陀寺瞻佛教而正人心以香資而充學費本抱如此固非徒費寺觀而傷財無益者比也余爰提倡是事捨金先爲購地在丹戎巴葛金蘭廟左旁基址既費不日鳩工奈獨力難支衆擎易舉惟坡中紳商善信各有同心不惜金錢共襄美事使天南剎來日告成不特釋教之中興即學界亦有所裨益夫非諸公之力哉

宣統己酉年 菊月二十九日 董事劉金榜啓

前客年東渡往朝南海祇因觀音寶相回粵金客來年供奉明聖

永慶院後門牌十九號

新觀崇大人金榜翁提倡興築普陀寺興工在即仍懇 諸紳商捐款
贊襄共圖勝果誠恐有假借名色各處冒捐 諸善信如有竊題者認
納親手登據其捐款概交本坡中街 萬山大寶號理收是至並將捐
緣章刊列後

一捐貳千元以上者塑施主父母壽相及長生祿位並自己壽相長生
祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐六百元以上者刊施主父母及長生祿位又自己長生祿位供奉功
德堂春秋配祭

一捐四百元以上者刊施主長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一諸善信喜捐樂助概刊石碑萬古芳名以垂不朽

宣統元年九月二十九日

金蘭廟住持南鑑興附啓

之病數日服而効

今報錦棠志圖別業願將自己名下之股項與公盛隆各股東承受準期十月初二日交易清楚倘有張錦棠欠到各人揭借會等項及禮稿未清祈向經手是問日後公盛隆生意盈虧不干張錦棠之事特此聲明

星架坡中興大藥房廣告



此牛肉汁為補身最富之品
每樽含牛肉功力十磅
每樽價銀一元五角
每打十五元

優等金眼鏡每個十四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十二員
優等電金眼鏡每個五員
上等電金眼鏡每個四員
優等鋼眼鏡每個三員半
上等鋼眼鏡每個二員半

開胃補血藥酒

風濕骨痛藥酒
何路士補腦酒
乳白鯊魚肝油
麥牙甜魚肝油
七日雪花露水

大英欽命新架坡輔政司爲 招人承充芳林運酒餉事知有人承
憲 充者將皇家機器與其借用從前皇家所買下之燕梳保費及
 領酒之牌照使費均是承充人所出如已投得之票應每月
 上期先交該費十二分之一由西一千九百零十年正月一號
 起該票還安七日內其銀不交者皇家應將該餉轉與別人承
 充其投票期止於西十一月廿號即華十月初八日上午以前
 將該票投交輔政司處其合運與否不得以該票之低昂而論
示
 宣統元年九月十九日
 英一千九百零九年十一月一號 星架坡輔政司示

上海永年人壽保險有限公司廣告

啓者本公司現其計所保下之燕梳銀三千四百零五萬四千一百五
 十元所保保之燕梳銀七百五十五萬一千七百一十九元二角
 計所賠償保其去銀二百五十萬元若欲知本公司之內容詳者
 祈請到石叻叻里申忌連門牌二號查看可也
 宣統元年九月十七日 上海永年人壽保險有限公司謹啓

天下馳名
化痰止咳
諸翁光顧請至松栢街萬裕祥面商
賴泰和紅煙發行

以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不惟能壯觀且其常備固無火燒盜劫均可無虞實爲儲蓄此爲甚倘有欲購此者請向本行沽買可也此佈

大英一千九百零九年二月十九號

利南有限公司謹啓

（司公限有南直利坡嘉新）
（售發酒美上頂家祖辦新）
（售發酒標金正）

利南有限公司謹啓

大英一千九百零九年二月十九號

宋昌小港香
燭火面洋辦兼業營理滙盛源
元萬百式銀本實備實司公限有

啓者本公司爲今蒙辦香港廈門上海小呂宋各埠通兌生意或匯票或電匯不拘數目均極其便如蒙惠顧請向本公司面議或向各埠分行接洽可也此佈

總局設在廣州小呂宋街門牌九十一號
分局設在廣州大新街門牌九十一號
分局設在廣州大新街門牌九十一號

售發酒池蘭萬標仔冠首

Bisquit Dubouché & Co. COGNAC

利南有限公司謹啓

Turkish Remedy Co.
31 W 125th Street New York N.Y.

受不明發新最
藥妙之染傳柳花

振興土貨

功奇藥妙
Turkish Remedy Co.
125th Street New York N.Y.

本公司設在紐約第七街門牌一百一十六號製有一種藥水專治疔瘡魚口便毒一切花柳毒症每盒銀一元

英國大醫生羅士露創製升世白濁新藥

啓者本藥係由英國大醫生羅士露創製升世白濁新藥專治白濁不論新久一服即愈每瓶銀一元

英國大醫生羅士露創製升世白濁新藥

啓者本藥係由英國大醫生羅士露創製升世白濁新藥專治白濁不論新久一服即愈每瓶銀一元

英國大醫生羅士露創製升世白濁新藥

啓者本藥係由英國大醫生羅士露創製升世白濁新藥專治白濁不論新久一服即愈每瓶銀一元

啓者本坡政府現已派員查辦各埠工部局行政事宜無論諸色人等若有所知欲在各委員案前供出者請即將姓名住址並欲供出之事函知各委員書記員胡華士敦君便安

宣統元年九月初一日

啓者本坡政府現已派員查辦各埠工部局行政事宜無論諸色人等若有所知欲在各委員案前供出者請即將姓名住址並欲供出之事函知各委員書記員胡華士敦君便安

宣統元年九月初一日

Tin Chun & Co PHOTOGRAPHERS
No. 435 North Bridge Road SINGAPORE

洲步吳

兼辦歐美各國牙科器具發行

豐商店代理